



Tingi et les vaches

Tingi og kuene

 Ingrid Schechter

 Ingrid Schechter

 Olivia Mahe, Translators without Borders

 fransk / bokmål

 nivå 2

(uten bilder)





Tingi vivait avec sa grand-mère.

...

Tingi bodde sammen med bestemoren sin.



Il gardait les vaches avec elle.

...

Han pleide å passe på kuene med henne.



Un jour, des soldats arrivèrent.

...

En dag kom soldatene.



Ils emmenèrent les vaches.

...

De tok kuene.



Tingi et sa grand-mère se sauvèrent et se cachèrent.

...

Tingi og bestemoren hans løp og gjemte seg.



Ils restèrent cachés dans des buissons
jusqu'au soir.

...

De gjemte seg i skogen til natten kom.



Puis les soldats revinrent.

...

Da kom soldatene tilbake.



La grand-mère de Tingi recouvrit alors leurs
corps de feuilles.

...

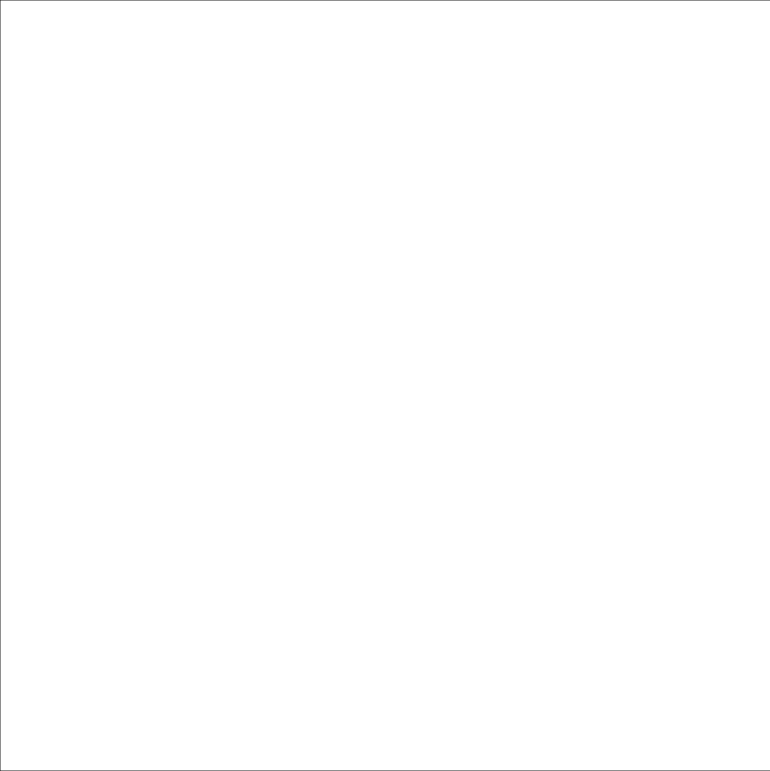
Bestemor gjemte Tingi under bladene.



Un des soldats marcha sur Tingi, mais celui-ci ne réagit pas.

...

En av soldatene satte foten rett på ham, men han sa ikke et ord.



Quand il n'y eut plus de danger, Tingi et sa grand-mère se relevèrent.

...

Da det var trygt, kom Tingi og bestemoren hans ut.



Ils revinrent chez eux sans faire le moindre bruit.

...

De snek seg stille hjem.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Tingi et les vaches

Tingi og kuene

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustret av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Olivia Mahe, Translators without Borders (fr), Espen Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).